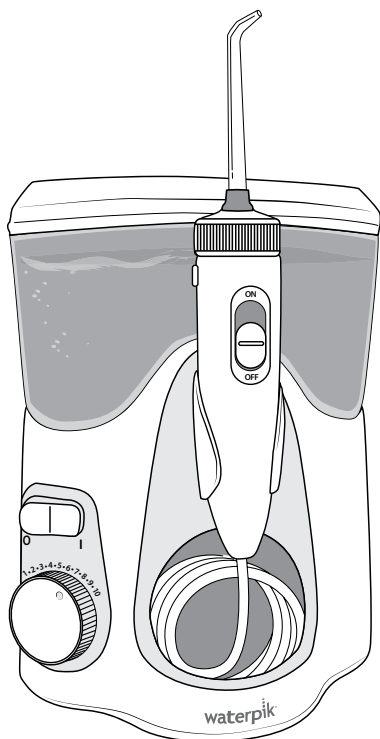


**waterpik®**

**Waterpik® Water Flosser  
Model WP-150 Series**

**Hydropulseur Waterpik<sup>MD</sup>  
Modèle WP-150 Série**



[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## IMPORTANT SAFEGUARDS

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## DANGER:

### To reduce the risk of electrocution:

- Always unplug product after using.
- Do not handle plug with wet hands.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.

## WARNING:

### To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use this product for more than 5 minutes in each two-hour period.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into these areas.
- This product does not contain any user serviceable parts. Do not attempt to open.

- Only use brush heads and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket™ tip.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.
- Keep electrical cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use iodine or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce performance and will shorten the life of the product.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solutions only.
- Remove any oral jewelry prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist and/or medical professional before using this product or any other oral hygiene aid.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance should be scrapped.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. or visit [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada).














# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## TABLE OF CONTENTS

Product Description	5
Getting Started	6
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	8
Limited Three-Year Warranty	9

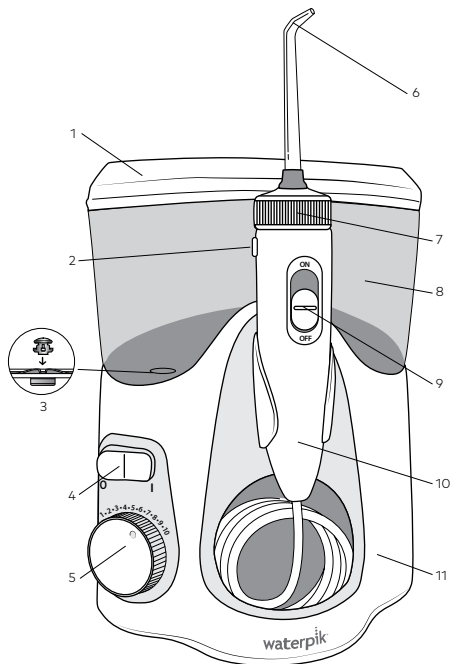
### SYMBOLS

The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.

Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Detachable Power Supply
	Manufacturer		Direct Current (DC) Voltage
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Alternating Current (AC) Voltage
	IEC Class II Equipment		Do not immerse this device in any liquid.
	Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.		UK Conformity Assessed
	Authorized Representative in the European Community		Regulatory Compliance Mark
	CE marking of conformity		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.

## PRODUCT DESCRIPTION

1. Reservoir cover w/ tip storage
2. Tip eject button
3. Reservoir valve
4. Power On/Off
5. Pressure control dial
6. Tip
7. Rotating direction control knob
8. Reservoir
9. Water On/Off switch
10. Handle
11. Base



## TIPS

**A. Orthodontic Tip\***

- Braces/General use

**B. Pik Pocket™ Tip\***

- Periodontal pockets/  
Furcations

**C. Plaque Seeker™ Tip\***

- Implants/Crowns/  
Bridges/Retainers/  
General use

**D. Toothbrush Tip\***

- General use

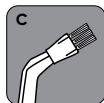
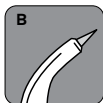
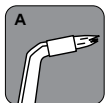
**E. Classic Jet Tip\*\***

- General use

**F. Tongue Cleaner\*\***

- Fresher breath

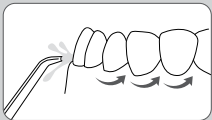
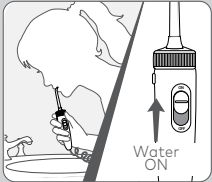
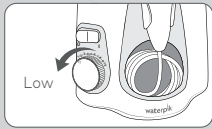
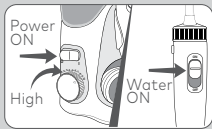
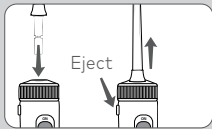
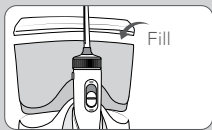
## NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS



\*Replace Every 3 months \*\*Replace Every 6 months

Replacement tips/attachments may be purchased online at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com), or by phone from Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada). To find detailed information about tips, other accessories, and product usage please visit our website at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). Canadian consumers can purchase replacement tips/attachments and find more information at [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)

## GETTING STARTED



### Powering the Unit

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

### Preparing the Reservoir

Lift the reservoir lid, remove the reservoir, and fill with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and press down firmly and close the lid.

### Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the Water Flosser handle, pressing down firmly until the tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. To remove tip from the handle push the tip eject button on the handle.

### Prime Unit (First Time Use Only)

Set pressure control dial on base to high (pressure setting No.10), point the handle and tip into sink. Turn power and water ON until water flows from the tip. Turn unit OFF.

### Adjusting the Pressure Setting

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No.1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.

### Using the Water Flosser

**Always place the tip in your mouth before turning the water ON.** With water switch on handle in OFF position, turn power on.

**Lean over sink and slightly close lips enough to prevent splashing while still allowing water to flow from mouth into the sink. Turn water switch ON.**

**When finished, turn water switch and power OFF.** During use you can stop the flow of water by sliding the water switch on handle to the OFF position.

**NOTE: Motor will continue to run.**

### Recommended Technique

For best results, start with back teeth and work toward the front teeth. Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline with tip in mouth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

### When Finished

Turn the unit off. Empty any liquid left in the reservoir.

**NOTE:** If you used mouthwash or other solution besides water, see "Using Mouthwash and Other Solutions" section.

**NOTE: NOT ALL TIPS INCLUDED WITH ALL MODELS.**

## TIP USAGE

### Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket.

### Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.

### Tongue Cleaner Tip

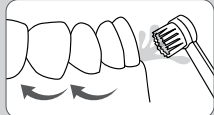
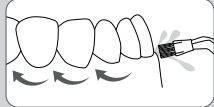
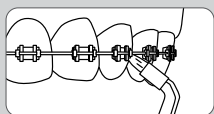
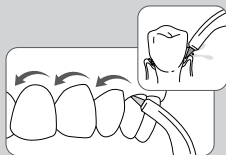
Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.

### Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.

### Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Using a light pressure (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes – much like you would with a manual toothbrush.



### Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

### Cleaning

Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe.

**NOTE:** Remove reservoir valve by pushing up from bottom of reservoir, before placing reservoir in dishwasher.

### Removing Hard Water Deposits/ General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance.

Cleaning internal parts: add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

### Leakage

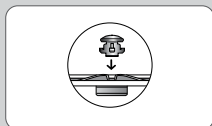
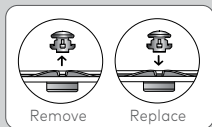
If leaking due to a damaged hose, replacement hoses and handles can be purchased at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada) or contact Water Pik, Inc. customer service for a self service repair kit. If leakage occurs from the reservoir, ensure the valve is right side up or contact Water Pik, Inc. customer service for a replacement valve.

### Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all parts and accessories go to [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada). You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada).

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Still have questions? Go to [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada)





## LIMITED THREE-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 3 years from the date of purchase.

**Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim.** Water Pik, Inc. will replace at its discretion the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

## **Limitation of Liability**

This limited warranty is your sole remedy against Water Pik, Inc. and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

## **Arbitration**

### BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

### WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik, Inc. products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.



## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

## DANGER :

### Pour réduire le risque d'électrocution :

- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
- Ne pas manipuler la fiche avec les mains mouillées.
- Ne pas placer ou déposer l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne pas utiliser ce produit pendant le bain.
- Ne placez pas ou ne remisez pas ce produit de sorte qu'il puisse tomber ou être tiré dans un bain ou un évier.
- Ne pas tenter de prendre cet appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement de la prise électrique.
- Vérifier la présence de dommages sur le cordon d'alimentation avant la première utilisation et pendant la durée de vie du produit.

## AVERTISSEMENT :

### Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre professionnel des soins dentaires.
- N'alimentez pas cet appareil à partir d'une source d'électricité dont la tension est différente de la tension spécifiée sur l'appareil ou le chargeur. **Une utilisation avec une tension incorrecte endommagera le produit et ANNULERA la garantie.**
- Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). En tant que dispositif de sécurité, cette fiche est conçue pour être introduite dans une prise polarisée dans un sens seulement. Si la fiche ne s'imbrique pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si la fiche ne s'introduit toujours pas, faites appel à un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque façon.
- N'utilisez pas cet appareil pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers l'envers de la langue, l'intérieur de l'oreille, les narines ou d'autres zones délicates. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones.
- Ne dirigez pas le jet d'eau dans le nez ou l'oreille. L'amibe potentiellement mortelle, *Naegleria fowleri*, peut être présente dans l'eau du robinet ou l'eau de puits non chlorée et peut être mortelle si l'eau est dirigée dans ces zones.

- Ce produit ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ne pas essayer de l'ouvrir.
- Utiliser seulement les têtes de brosse interdentaire et les accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Si l'embout Pik Pocket<sup>MC</sup> (non inclus dans tous les modèles) se sépare du manche pour quelque raison que ce soit, jeter l'embout et le manche, et les remplacer par un nouvel embout Pik Pocket<sup>MC</sup>.
- Ne pas laisser tomber ou insérer un corps étranger dans une ouverture ou un tuyau du produit.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ni l'utiliser lorsque des produits en aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Ne pas utiliser d'iode, de salin (solution saline) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de ces produits peut réduire la performance et la durée de vie du produit.
- Remplir le réservoir d'eau tiède ou d'autres solutions recommandées par les professionnels des soins buccodentaires seulement.
- Retirer tout bijou oral avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil ou tout autre instrument de soins d'hygiène buccodentaire.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales affaiblies, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne reçoivent une supervision ou des instructions adéquates concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- Ne pas utiliser ce produit si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé, ou s'il a tombé dans l'eau. Communiquez avec Water Pik, Inc. ou visitez le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) ou [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada).














## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## TABLE DES MATIÈRES

Description du produit	15
Première utilisation	16
Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik <sup>MD</sup>	18
Garantie limitée de trois ans	19

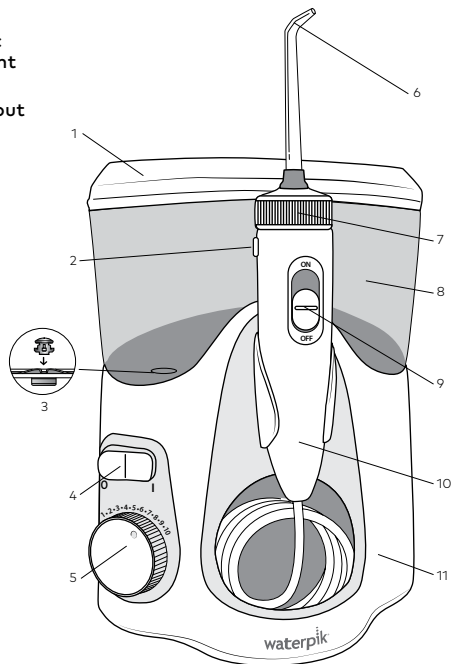
## SYMBOLES

Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage.  
Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.

Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Dispositif d'alimentation amovible
	Fabricant		Tension en courant continu (CC)
IPX7 ou IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Tension en courant alternatif (CA)
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.
	Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)
	Représentant autorisé dans l'Union européenne		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Couverture du réservoir avec compartiment de rangement pour les embouts
2. Bouton d'éjection de l'embout
3. Valve du réservoir
4. Marche/Arrêt
5. Contrôle de la pression
6. Embout
7. Bouton de commande rotatif directionnel
8. Réservoir
9. Interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) d'alimentation en eau
10. Manche
11. Socle



## EMBOUS

**A. Embout orthodontique\***

- Appareils orthodontiques / Utilisation classique

**B. Embout Pik Pocket<sup>MC\*</sup>**

- Poches paradontales / Furcations

**C. Embout Plaque Seeker<sup>MC\*</sup>**

- Implants / Couronnes / Ponts / Appareils de rétention / Utilisation classique

**D. Embout brosse à dents\***

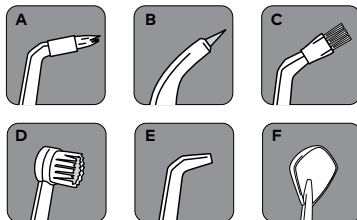
- Utilisation classique

**E. Embout de pulvérisation classique\*\***

- Utilisation classique

**F. Embout gratte-langue\*\***

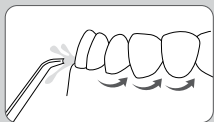
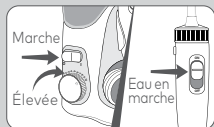
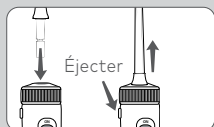
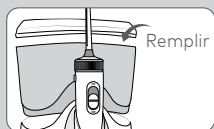
- Haleine fraîche

TOUS LES EMBOUS NE SONT PAS  
COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES

\* Remplacer tous les 3 mois \*\* Remplacer tous les 6 mois

Des accessoires / embouts de rechange peuvent être achetés en ligne sur le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com), ou par téléphone auprès de Water Pik, Inc. au 1 800 525-2774 (É.-U.) ou 1 888 226-3042 (Canada). Pour obtenir des informations détaillées sur les embouts, d'autres accessoires ou sur l'utilisation du produit, veuillez consulter notre site Web à [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). Les consommateurs canadiens peuvent acheter des accessoires / embouts de rechange et trouver plus de renseignements au [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca).

## PREMIÈRE UTILISATION



### Mise sous tension de l'appareil

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale classique. Si la prise est commandée par un interrupteur, mettez-la sous tension.

### Préparation du réservoir

Soulevez le couvercle du réservoir, retirez le réservoir et remplissez-le d'eau tiède. Réinstallez le réservoir sur le socle en appuyant fermement, puis fermez le couvercle.

### Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout au centre du manche de l'hydropulseur en appuyant fermement jusqu'à ce que l'embout s'emboîte en position. Si l'embout est correctement emboîté, l'anneau coloré doit être en affleurement avec le dessus du manche. Pour retirer l'embout du manche, faites coulisser le bouton d'éjection de l'embout sur le manche.

### Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Placez le réglage de la pression (situé sur le socle) en position de puissance élevée (réglage de pression n° 10), orientez le manche et l'embout vers le lavabo. Mettez l'appareil en MARCHÉ ainsi que l'alimentation en eau jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEIGNEZ l'appareil.

### Ajustement du réglage de la pression

Tournez le réglage de la pression (commutateur situé sur le socle) en position de puissance la plus basse (réglage de pression n° 1) pour une première utilisation. Augmentez progressivement la pression jusqu'au réglage souhaité – ou utilisez le réglage recommandé par le dentiste.

### Utilisation de l'hydropulseur

**Veillez à toujours placer l'embout dans la bouche avant de mettre l'appareil en marche.**

Mettez l'appareil sous tension avec le commutateur d'alimentation en eau sur la position OFF (arrêt). **Penchez-vous au-dessus du lavabo et gardez vos lèvres suffisamment fermées pour empêcher les éclaboussures, tout en laissant l'eau s'écouler de votre bouche dans le lavabo. Réglez le commutateur d'alimentation en eau sur la position ON (marche). Une fois terminé, réglez le commutateur d'alimentation en eau et l'appareil sur la position OFF (arrêt).** Durant l'utilisation, vous pouvez arrêter l'eau de couler en faisant glisser le commutateur d'alimentation en eau sur le manche en position OFF (arrêt).

**REMARQUE : Le moteur continue à fonctionner.**

### Technique recommandée

Pour les meilleurs résultats, commencez par les dents de fond et progressez vers les dents de devant. Placez l'embout dans la bouche et orientez le jet à un angle de 90 degrés vers le rebord gingival. Faites glisser l'embout le long du rebord gingival et faites de courtes pauses entre les dents. Poursuivez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures.

### Après l'utilisation

Éteignez l'appareil. Videz le réservoir.

**Remarque :** Si vous avez utilisé un rince-bouche ou une autre solution que de l'eau, voir la section « Utilisation de rince-bouche et autres solutions ».



## REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.

### UTILISATION DE L'EMBOUT

#### Embout Pik Pocket<sup>MC</sup>

L'embout Pik Pocket<sup>MC</sup> est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Pour l'utilisation de l'embout de Pik Pocket<sup>MC</sup>, sélectionnez le réglage de plus basse pression sur l'appareil. Placez l'embout souple à un angle de 45° contre une dent, et placez doucement l'embout sous le rebord gingival, à l'intérieur de la poche.

#### Embout orthodontique

Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour brosser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

#### Embout de nettoyage de la langue

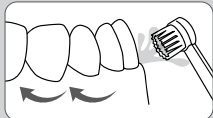
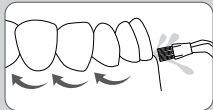
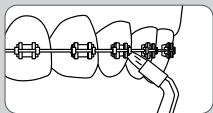
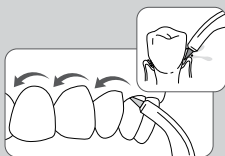
Sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur, placez l'embout au centre/milieu de la langue vers le milieu de la bouche. Tirez vers l'avant en appuyant légèrement. Augmentez la pression selon vos préférences.

#### Embout Plaque Seeker<sup>MC</sup>

Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker<sup>MC</sup>, placez l'embout très près de la dent pour que les soies de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez le rebord gingival et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.

#### Embout brosse à dents

Placez l'embout de brosse à dents dans la bouche avec la tête de brosse sur la dent au niveau du rebord gingival. L'embout de brosse à dents peut être utilisé avec ou sans dentifrice. En appliquant une faible pression (les soies ne doivent pas plier), massez avec la brosse d'avant en arrière avec des mouvements très courts, comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.



### Utilisation de rince-bouche et autres solutions

Vous pouvez utiliser l'hydropulseur Waterpik<sup>MD</sup> pour l'administration d'un rince-bouche ou d'une solution antibactérienne. Après l'utilisation d'une quelconque solution spéciale, rincez l'appareil pour éviter la formation d'une obstruction : remplissez partiellement le réservoir avec de l'eau tiède et faites fonctionner l'appareil pour éjecter tout le contenu du réservoir dans l'évier (embout orienté vers l'évier).

### Nettoyage

Avant une opération de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez le produit lorsque c'est nécessaire, avec un linge doux et un produit de nettoyage non agressif et non abrasif. Le réservoir d'eau est amovible, ce qui facilite le nettoyage; on peut aussi le placer dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle.

**REMARQUE :** Avant un nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle, retirez le clapet de caoutchouc du réservoir.

### Nettoyage général/enlèvement des dépôts d'eau dure

Des dépôts dus à l'eau dure peuvent s'accumuler dans votre appareil en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si ceux-ci ne sont pas nettoyés, ils peuvent entraver le bon fonctionnement de l'appareil.

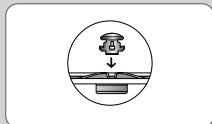
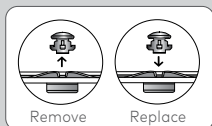
Nettoyage des parties internes : Ajoutez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir rempli d'eau tiède. Dirigez la poignée et l'embout vers l'évier. Mettez l'appareil en MARCHE et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Pour le rinçage, répétez le processus avec un réservoir rempli d'eau propre tiède. Il est recommandé d'effectuer cette opération tous les 1 à 3 mois pour maximiser la performance.

### Fuite

Si vous constatez une fuite au niveau d'un tuyau endommagé, vous pouvez acheter des tuyaux et manches de rechange sur [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (É.-U.) ou [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada) ou contacter le service clientèle de Water Pik Inc. pour obtenir un ensemble de réparation/remplacement pour utilisateur. Si une fuite se manifeste au niveau du réservoir, vérifiez que le clapet installé sur le réservoir est correctement orienté, ou contactez le service clientèle de Water Pik Inc. pour l'acquisition d'un clapet de rechange.

### Service et entretien

Les hydropulseurs Waterpik<sup>MD</sup> ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour toutes les pièces et accessoires, rendez-vous sur [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (É.-U.) ou [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada). Vous pouvez également appeler notre numéro sans frais du service clientèle au 1-800-525-2774 (É.-U.) ou 1-888-226-3042 (CANADA). Indiquez les numéros de série et de modèle dans toute correspondance. Ces numéros sont indiqués sous la base de l'appareil. Pour toute question supplémentaire, visitez le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (É.-U.) ou [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada)



## GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat. **Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie.**

Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de n'importe quel élément du produit qu'elle aura jugé défectueux, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'un usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces consommables approuvées par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires ou pièces consommables tels les embouts, etc. **Une utilisation avec une tension incorrecte endommagera le produit et ANNULERA la garantie.**

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction des lois de votre lieu de résidence.

WATER PIK, INC. REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

### Limitation de responsabilité

Cette garantie limitée est votre unique droit pour remédier contre Water Pik, Inc. et elle ne peut être tenue responsable de tout dommage, direct ou indirect, accidentel, spécial, conséquent, exemplaire, ou autre, incluant mais ne limitant pas les dommages de propriété survenant à l'issue de toute théorie de recouvrement, y compris légal, contrat ou tort.

ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RENONCIATION AU DROIT DE FAIRE RESPECTER DES DROITS DEVANT LES TRIBUNAUX ET DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY

Par l'achat, l'installation ou l'utilisation de ce produit, vous acceptez que tout litige ou réclamation découlant de ou concernant votre achat, utilisation, modification, installation ou enlèvement de ce produit soit réglé par un arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre sera définitive et exécutoire. Le jugement sur la sentence rendue par l'arbitre peut être soumis dans toute juridiction compétente en la matière. De plus, vous acceptez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant de ou relative à votre achat, utilisation, modification, installation, ou enlèvement de ce produit devant un tribunal ou à un procès avec jury portant sur cette réclamation.

L'arbitrage sur toute question est administré par l'American Arbitration Association et dirigé par un arbitre conformément aux règles d'arbitrage de protection des consommateurs de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Le lieu de tous ces arbitrages est le Colorado et tout arbitrage de ce genre est soumis à la Federal Arbitration Act et la loi du Colorado.

RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE PRÉSENTER DES RÉCLAMATIONS À TITRE REPRÉSENTATIF.

De plus, en achetant, en installant ou en utilisant ce produit, vous acceptez que l'arbitrage soit réalisé sur une base individuelle. Cela signifie que ni vous, ni nous, ne pouvons adhérer ou consolider les réclamations en arbitrage par ou contre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Water Pik, Inc. ou le grand public. De plus, vous ne pouvez pas plaider devant un tribunal ou arbitrer toute réclamation en tant que représentant ou membre d'un recours collectif ou d'une prétendue représentation au nom du grand public, d'autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, d'autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou dans le cadre d'une représentation par un procureur général privé.



# waterpik®

**Water Pik, Inc.,  
a subsidiary of/une filiale de  
Church & Dwight Co., Inc.**



1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 USA

1-800-525-2774

1888 226-3042

[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

[www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)